

# NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA  
GENERAL



CONSEJO  
DE SEGURIDAD

Distr.  
GENERAL

A/34/92  
S/13097

17 febrero 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo cuarto período de sesiones

Tema 46 de la lista preliminar\*

APLICACION DE LA DECLARACION

SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE

LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 17 de febrero de 1979 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta a la presente, para su información, la declaración emitida el 17 de febrero de 1979 por el Gobierno de la República Socialista de Viet Nam respecto de la guerra de agresión lanzada contra Viet Nam por los dirigentes chinos, y de solicitarle que la haga distribuir como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 46 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HA VAN LAU

Ambajador Extraordinario

y Plenipotenciario

Representante Permanente

ante las Naciones Unidas

\* A/34/92.

ANEXO

Declaración emitida el 17 de febrero de 1979 por el Gobierno de la República Socialista de Viet Nam respecto de la guerra de agresión contra Viet Nam lanzada por los dirigentes chinos

El 17 de febrero de 1979, los dirigentes chinos lanzaron una descarada guerra de agresión contra Viet Nam.

Movilizaron gran número de divisiones de infantería, blindadas y de artillería, con apoyo aéreo, para lanzar un ataque masivo en toda la frontera que separa a los dos países. Atacaron los pueblos de Lao Cai y Mong Cai y los distritos de Dong Dang y Muong Khuong, situados en pleno territorio vietnamita a bastante distancia de la frontera. Las fuerzas chinas atacaron y ocuparon gran número de puestos fronterizos y otras zonas en los distritos de Dinh Lap, Tran Dinh, Loc Binh y Van Lang en la provincia de Lang Son, Tra Linh, Ha Quang y Quang Ha en la provincia de Cao Bang, Muong Khuong y Bat Xat en la provincia de Hoang Lien Son, Phong Tho en la provincia de Lai Chau y Binh Lieu en la provincia de Quang Ninh, perpetraron graves crímenes y causaron al pueblo vietnamita grandes bajas y daños en la propiedad.

Es evidente que, tras sus reiterados fracasos en su política de hostilidad contra Viet Nam, los dirigentes chinos han decidido recurrir a los métodos tradicionales de la China feudal, los imperialistas y los colonialistas y lanzar una guerra de agresión contra Viet Nam, país independiente y soberano.

Al invadir Viet Nam, los dirigentes chinos han puesto cabalmente de manifiesto su política reaccionaria, de expansionismo y hegemonismo de gran Potencia, contraria a los intereses del pueblo chino y que socava la tradicional amistad entre los pueblos de Viet Nam y China.

Al invadir Viet Nam, los dirigentes chinos se han enfrentado a todo el sistema socialista y a todo el movimiento de liberación nacional y han saboteado la paz y la estabilidad en el Asia sudoriental y en el mundo.

La guerra de agresión en que están empeñados viola abiertamente los principios más elementales de las relaciones internacionales y de la Carta de las Naciones Unidas y constituye un desafío insolente a todos los pueblos amantes de la paz y la justicia.

Desde hace ya varios años, y en particular en los últimos tiempos, a pesar de la intensificación de las provocaciones y amenazas de los dirigentes chinos, el pueblo y el Gobierno de Viet Nam han dado muestras de la mayor moderación en aras de la paz y la amistad y han tratado por todos los medios de solucionar mediante negociaciones los problemas que surgían en las relaciones entre los dos países. Sin embargo, los dirigentes chinos, sin atender razones, han persistido en sus provocaciones armadas y desatado una guerra de agresión contra

A/34/92  
G/13097  
Español  
Anexo  
Página 2

Viet Nam. Ante la agresión de los dirigentes reaccionarios de China, el pueblo y el ejército vietnamita no tienen otra posibilidad que ejercer su derecho de la legítima defensa y luchar resueltamente contra los agresores.

Siguiendo la enseñanza del amado Presidente Ho Chi Minh "NADA ES MÁS PRECIOSO QUE LA INDEPENDENCIA Y LA LIBERTAD", una vez más todo el pueblo y el ejército, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, millones unidos como una sola persona, se levantan para luchar resueltamente en defensa de la independencia, la soberanía y la sagrada integridad territorial de su patria.

El pueblo y el Gobierno de Viet Nam exhortan encarecidamente a la Unión Soviética, a los países socialistas hermanos, a los países independientes, a los países no alineados, a los países amigos, a los partidos comunistas y de trabajadores y al pueblo progresista de todo el mundo a que intensifiquen su solidaridad con Viet Nam, lo apoyen y lo defiendan e insten a los dirigentes de Pekín a que pongan término inmediatamente a su guerra de agresión y retiren todas sus tropas de Viet Nam.

Los pueblos hermanos de Viet Nam, Laos y Kampuchea, que han luchado hombro a hombro y han derrotado la agresión imperialista, consolidan aún más su solidaridad para derrotar la política reaccionaria de los dirigentes chinos.

En nombre de la antigua amistad que une a los dos países, el pueblo vietnamita insta al pueblo y a los soldados chinos a que se opongan decididamente a la guerra de agresión provocada por los dirigentes de Pekín.

El pueblo y el Gobierno de Viet Nam exhortan a las Naciones Unidas y las organizaciones democráticas a que, en nombre de la paz y la justicia, condenen energicamente la guerra de agresión de los dirigentes de Pekín.

El pueblo de Viet Nam, nación intrépida, valiente e indomable que ha vencido a todos sus agresores, está firmemente convencido de que, bajo la dirección del Partido Comunista de Viet Nam y el Gobierno de la República Socialista de Viet Nam y con la solidaridad y el resuelto apoyo de sus hermanos y amigos de todos los continentes, derrotará a los dirigentes chinos en su guerra de agresión, defenderá su independencia y su soberanía y hará una valiosa contribución a la salvaguardia de la paz y la estabilidad en el Asia sudoriental y en todo el mundo.